

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naţionale

In cea de-a doua zi a lucrărilor sesiunii ordinare a Marii Adunări Naţionale a început discuţia generală la Darea de seamă asupra desfăşurării planului de stat pe anul 1963 şi cu privire la planul de stat pe anul 1964, precum şi la proiectul bugetului pe 1964.

In lojile oficiale au luat loc conducătorii partidului şi statului.

Au asistat numeroşi invitaţi: conducători ai instituţiilor centrale, ai organizaţiilor obşteşti, evidenţiaşi în producţie din întreprinderile bucureştene, oameni de ştiinţă şi cultură, ziaristi români şi străini.

Au fost de faţă şefii ai misiunilor diplomatice acreditate în ţara noastră.

Şedinţa a fost deschisă de tovarăşul Stefan Voltec, preşedintele Marii Adunări Naţionale.

Deputatul Marin Rădol a prezentat raportul Comitetului economico-financiar a Marii Adunări Naţionale asupra proiectului de lege pentru aprobarea bugetului de stat pe anul 1964. Au luat cuvântul deputaţii: Constantin Scarlat, Dumitru Popa, Florea Gulescu, Gheorghe Necula, Ana Ionovici, Ion Cozma, Gheorghe Goina, Dumitru Balahia, Ion Delcea, Mihai Bentuc, Iosif Bauc, Gheorghe Siolan, Maria Manolescu.

In şedinţa de după-amiază, în continuarea discuţiilor au luat cuvântul deputaţii: Gheorghe Rădol, ministrul industriei construcţiilor de maşini, Petre Ionescu, Damaschin Ion Fila, Iosif Uglar, Mihai Birliga, Horia Hulubet, Stefan Matel, Iosif Hess, Maxim Berghceanu, Nicolae Glosan, prim-vicepreşedintele al Consiliului Superior al Agriculturii, Ladislau Banyai, Gheorghe Timaru, Marin Manolache şi ministrul minelor şi energiei electrice — Bujor Almasan.

Lucrările sesiunii continuă sim-băra.

(Agerpres)

Raportul cu privire la proiectul bugetului de stat pe anul 1964 prezentat de tovarăşul Aurel Vijoli, ministrul finanţelor

Tovarăşi deputaţi,

Din însărcinarea guvernului vă prezint, spre examinare şi aprobare, proiectul bugetului de stat al Republicii Populare Romine pe anul 1964.

Indicatorul proiectului de buget, ca şi sarcinile planului de stat pe baza cărora a fost elaborat, demonstrează, cu mare forţă de convingere, înaintarea fermă a poporului nostru pe drumul desăvârşirii construcţiei socialiste.

In primii patru ani ai sesenatului, oamenii muncii au obţinut succese în toate domeniile activităţii economice. Bugetele au o bază trainică de venituri şi se încheie în fiecare an cu excedente, circulaţia bănească se desfăsoară normal, moneda noastră naţională devine tot mai puternică.

Bugetul de stat pe anul 1963 se îndeplineşte în condiţii bune. Potrivit datelor preliminate, veniturile însumează 82.010 miliarde lei, iar cheltuielile — 78.410 miliarde lei. Excedentul bugetar, care a fost planificat la 1 miliard lei, se ridică la 3.600 miliarde lei.

Sarcina trasată de Congresul al III-lea al P.M.R. privind creşterea resurselor financiare ale statului pe calea îmbunătăţirii activităţii întreprinderilor şi organizaţiilor economice este îndeplinită în mod consecvent. Ca urmare a ritmului înalt de dezvoltare a economiei naţionale, veniturile pe care bugetul le obţine din economia socialistă sînt în anul 1963 cu 30.703 miliarde lei mai mari decît realizările din anul 1959. O asemenea creştere este superioară celei realizate între anii 1950 şi 1959, adică într-un întreg deceniu.

Datorită îndeplinirii şi depăşirii indicatorilor planului de stat, bugetul asigură integral şi la timp fondurile necesare dezvoltării economiei naţionale şi acţiunilor cu caracter social-cultural. In anul 1963, cheltuielile bugetare pentru economia naţională şi pentru acţiunile social-culturale se prelinină la 69.941 miliarde lei, cu o creştere de 28.770 miliarde lei faţă de anul 1959.

Rezultatele obţinute în îndeplinirea planului economic şi a bugetului sînt o confirmare strălucită a justei politici partidului şi guvernului şi creează condiţiile pentru realizarea în anul 1964 a unor sarcini economice şi financiare sporite.

lele preliminate în anul 1963. Cheltuielile pentru apărare sînt prevăzute în sumă de 4.110 miliarde lei, reprezentînd 4,5 la sută din totalul cheltuielilor bugetare, faţă de 5,1 la sută în anul 1963. Sporirea cheltuielilor bugetului dovedeşte capacitatea statului nostru de a mobiliza resurse materiale şi financiare tot mai mari, în scopul dezvoltării economiei naţionale şi ridicării sistematice a nivelului de trai al oamenilor muncii.

Finanţarea economiei naţionale

Alocăţiile cuprinse în proiectul de buget pentru finanţarea investiţiilor se ridică la 25.655 miliarde lei, cu 3.888 miliarde lei mai mult decît realizările preliminate pe anul 1963. Fondurile bugetare, împreună cu resursele întreprinderilor, vor asigura finanţarea unui volum total de investiţii în sumă de 38.800 miliarde lei, conform prevederilor planului de stat.

Aşa cum a subliniat în expunerea făcută tovarăşul Ion Gheorghe Maurer, preşedintele Consiliului de Miniştri, cea mai mare parte din fondurile de investiţii vor fi concentrate în vederea continuării susţinute a lucrărilor la principalele obiective ale planului de şase ani. Se va asigura astfel dezvoltarea în ritm rapid a bazei tehnico-materiale a socialismului şi, prin aceasta, sporirea şi mai accentuată a producţiei şi a acumulărilor băneşti.

Fondurile alocate pentru finanţarea investiţiilor sînt folosite tot mai judicios, obiectivele înscrise în plan se realizează în termene tot mai scurte. In fiecare an sînt puse în funcţiune zeci de noi unităţi productive, echipate cu instalaţii şi maşini de înaltă productivitate, la nivelul celor mai recente cuceriri ale tehnicii mondiale; se modernizează şi se dezvoltă unităţile existente.

O problemă de o deosebită însemnătate, asupra căreia urmează să ne îndreptăm în continuare atenţia, este creşterea eficienţei fondurilor destinate investiţiilor.

In acest scop va fi urmărită îndeaproape respectarea termenelor de dare în funcţiune a noilor capacităţi de producţie, asigurîndu-se desăvârşirea ritmică a lucrului pe şantier. In conformitate cu graficele de execuţie.

La fabricile şi secţiile intrate în producţie, colectivele de muncitori, ingineri şi tehnicieni îşi vor face un punct de onoare din atingerea într-o perioadă cît mai scurtă, altă a parametrilor tehnico-economici ai maşinilor şi utilajelor, cît şi a indicatorilor financiari.

Sarcini sporite revin organelor Băncii de Investiţii, care trebuie să analizeze temeinic şi multilateral modul de folosire a fondurilor de investiţii, să controleze respectarea disciplinei de plan şi financiare, să contribuie la impulsivitatea punerii în funcţiune la termen a noilor capacităţi de producţie.

In anul 1964, pentru finanţarea industriei sînt prevăzute, de la buget şi din mijloacele proprii ale întreprinderilor, alocaţii în sumă de circa 27.500 miliarde lei, la care se adaugă importante credite bancare. Aceste resurse asigură menţinerea unui ritm înalt de creştere a producţiei, cu deosebire în ramurile conducătoare ale industriei: energetica, siderurgia, construcţia de maşini, chimia.

Promovarea tehnicii noi, obţinerea unei producţii de calitate superioară, perfecţionarea organizării aprovizionării, producţiei şi desfacerii, precum şi măsurile luate pe linie financiară-bancară au dus la îmbunătăţirea gospodării mijloacelor circulante. Această se reflectă în creşterea mult mai lentă a volumului mij-

Proiectul bugetului de stat pe anul 1964

Veniturile bugetului

In proiectul de buget pe anul viitor, veniturile sînt înscrise în sumă de 92.132 miliarde lei, cu un spor de 10.122 miliarde lei faţă de realizările preliminate pe anul 1963, iar cheltuielile sînt înscrise în sumă de 91.232 miliarde lei cu 12.822 miliarde lei mai mult decît în anul 1963. Excedentul bugetar se planifică la 900 milioane lei.

Veniturile din economia socialistă sînt prevăzute în proiectul de buget pe anul 1964 în sumă de 87.033 miliarde lei, cu 9.628 miliarde lei mai mult decît în anul 1963. Ele reprezintă 94,5 la sută din volumul resurselor bugetare.

Întreprinderile şi organizaţiile noastre economice obţin rezultate tot mai valoroase în realizarea şi depăşirea acumulărilor băneşti planificate. Trebuie relevat în mod deosebit succesele înregistrate în acest an de muncitorii, inginerii şi tehnicienii din întreprinderile aparţinînd Direcţiei generale a cărbunelui din cadrul Ministerului Minelor şi Energiei Electrice, Direcţiei generale maşini agricole din cadrul Ministerului Industriei Construcţiilor de Maşini, Direcţiei generale a prelucrării ţeţelului din cadrul Ministerului Industriei Petrolului şi Chimiei, Direcţiei generale a industriei lînii şi mătăsii din cadrul Ministerului Industriei Uşoare, Direcţiei generale a industriei pînii şi pastelor făinoase din cadrul Ministerului Industriei Alimentare şi Direcţiei generale a câilor ferate din cadrul

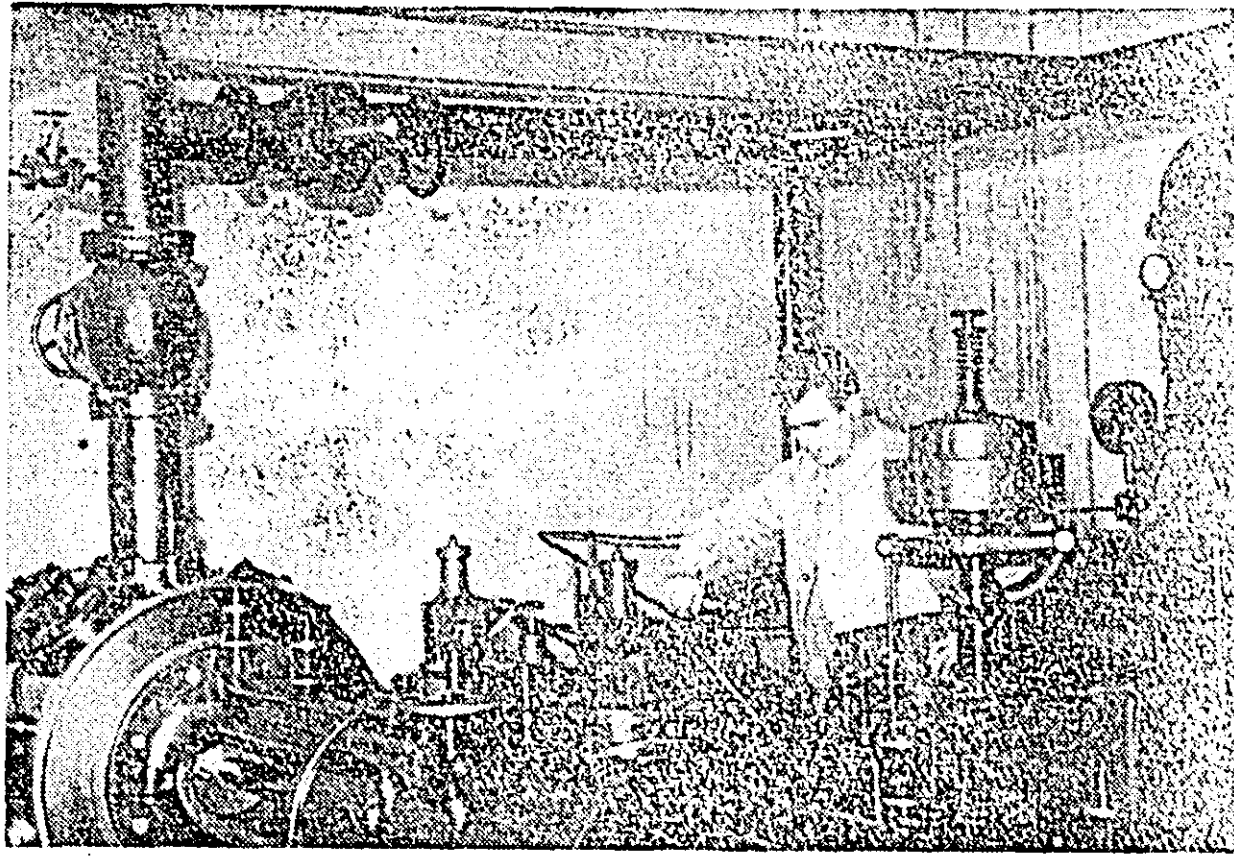
Cheltuielile bugetului

Resursele bugetare sporite acoperă nevoile de fonduri pentru finanţarea programului de investiţii, a acţiunilor sociale şi culturale, precum şi a celorlalte sarcini prevăzute în planul de stat pe anul 1964.

In proiectul de buget, alocaţiile pentru finanţarea economiei naţionale sînt planificate în sumă de 58.482 miliarde lei, cu 7.438 miliarde lei mai mult decît reali-

zările preliminate pe anul în curs. Pe lângă finanţarea, de la buget, întreprinderile şi organizaţiile economice socialiste vor utiliza creditele bancare, al căror sold la sfîrşitul anului 1964 se va ridica la 39.700 miliarde lei, precum şi însumate fonduri proprii.

Fondurile destinate acţiunilor social-culturale se ridică la 20.635 miliarde lei, cu o creştere de 1.735 miliarde lei faţă de cheltui-



La Fabrica de zahăr campania de fabricaţie continuă să se desfăşoare din plin. Maşinile şi agregatele sînt cu grijă întreţinute, ceea ce asigură o bună desfăşurare a întregului flux tehnologic, IN CLIŞEU: comunistul Ştefan Guleş supravegînd buna funcţionare a maşinilor.

Adunări în întreprinderi cu prilejul zilei de 30 Decembrie

La Staţia C. F. R.

In sala colţului roşu de la Staţia CFR Arad, a avut loc ieri dimineaţă o conferinţă dedicată aniversării a 16 ani de la proclamarea Republicii Populare Romine. Cu acest prilec, tov. Crăciun Bonta, redactor-şef al ziarului „Flacăra roşie”, a vorbit despre semnificaţia zilei de 30 Decembrie, despre minunatele succese reparate de poporul român în anii regimului democratic-popular.

Cel prezenţi, la adunare, şi-au manifestat dragostea şi ataşamentul lor profund faţă de conducătorul înfrăţit al poporului nostru, Partidul Muncitoresc Român, faţă de guvernul Republicii Populare Romine.

La Uzina de reparaţii

Joi după-amiază a avut loc în sala clubului o adunare festivă a muncitorilor, tehnicienilor şi funcţionarilor de la Uzina de reparaţii, închinată celei de-a 16-a aniversări a Republicii Populare Romine.

Despre însemnătatea zilei de 30 Decembrie a vorbit tov. Ioan Dionisie, preşedintele Consiliului local al sindcatelor, în cadrul expunerii sale. El a prezentat realizările obţinute în anii republicii în patria noastră. Totodată, au fost trecute în revistă succesele obţinute de muncitorii de la această uzină în decursul acestui an.

Adunarea s-a desfăşurat într-o atmosferă de entuziasm, cel prezenţi exprîndu-şi dragostea şi încrederea faţă de partidul clasei muncitoare şi faţă de guvern.

Valorifică rezervele interne

Colectivul secţiei de creaţie a fabricii „Libertatea” se ocupă în permanenţă de valorificarea rezervei interne. Astfel, nu de mult, de aici a pornit iniţiativa de din unele materiale existente în întreprindere şi care nu sînt necesare pentru producţia planificată să se confecţioneze încălziminte pentru copii, care să fie valorificată prin baza comercială din localitate. Ca urmare, a început confecţionarea a 1000 perechi încălziminte de piele bocs, din care 250 perechi sînt deja gata, peste sarcinile de plan.

In această iniţiativă laudabilă au un merit deosebit tovarăşii Ludovic Macheri, Ioan Kalko, Petru Herman, şeful sectorului şi alţii.

CU PLANUL ANUAL ÎNDEPLINIT

Fabrica Harnicel colectiv de muncitori, tehnicieni şi ingineri de la fabrica „Tricoul roşu” anunţă să în seara zilei de 26 decembrie a îndeplinit planul anual ce-i revenea la producţia globală. La sfîrşitul zilei de muncă, acest indicator de plan fusese realizat în proporţie de 100,02 la sută, iar cel al productivităţii muncii în proporţie de 100,39 la sută.

Tot plină la data amintită, colectivul întreprinderii a produs peste planul anual 325.000 bucăţi confecţii de bumbac.

I. C. O. A.

Cu justificată mîndrie raportează şi colectivul de muncă de la ICOA că şi-a îndeplinit planul anual. La producţia globală şi la producţia marfă planul a fost îndeplinit cu opt zile înainte de termen.

Conform calculelor preliminate, colectivul Uzinei de apă şi va depăşi planul anual cu 7,2 la sută, muncitorii din sectorul tramvaie cu 1,9 la sută, la transporturile comerciale se prevede o depăşire de peste trei procente, iar la băile comunale — peste cinci procente.

Un colectiv destoinic

In brigada condusă de comunistul Mihai Mohr din secţia boghiuri a Uzinei de vagoane înfrăţite numai muncitorii unul şi unul. Oameni bine pregătiţi profesional şi harnici, care nu permit niciun fel de slăbiciune, nici muncă de calitate slabă. Aşa se şi explică faptul că această brigadă şi-a realizat sarcinile de plan. Dar succesul brigăzii mai are şi o altă explicaţie. In acest colectiv sînt mulţi pasionaşi promotori ai tehnicii noi. De aceea ei şi-a apărut greutatea punerii în fabricaţie a unui nou vagon de marfă din cauza montării frontalilor şi a diagonalelor cu suport alinrătea de a înălţura această piedică prin confecţionarea unui dispozitiv de montare care ridică productivitatea muncii cu 3 la sută şi reduce cu 2 la sută preţul de cost.

Prin mai buna organizare a muncii şi în brigada de sudori electricei condusă de tov. Mihai Bir, a fost asigurată la timp montarea boghiurilor şi s-au realizat peste plan 8 traverse sudate complet cu cordoane de sudură de cea mai bună calitate.

Brigada se mai evidenţiază prin aproximativ 190—200 kg electrozi economisiţi lunar.

In rîndurile celor mai harnici muncitori din brigada tovarăşului Mohr înfrăţim pe Grigore Curtu, Gheorghe Semlean şi Filip Götprig, iar în brigada de sudori electricei pe Francisc Varga, Gheorghe Ilincă, Marin Ardelean şi Gheorghe Arşin.



In secţia bobinaj a fabricii „Teba” lucrează şi tovarăşa Malvina Boros. Ea este cea mai bună bobinătoare din secţie. La locul de muncă se ocupă îndeaproape de calificarea profesională a elevului Delia Pantos, de la Şcoala profesională textilă. IN CLIŞEU: tovarăşa Malvina Boros (dreapta) dînd staturi practice Deliei Pantos.

Producţii mari — venituri însemnate

Gospodăria agricolă colectivă din satul Munari îşi încheie bilanţul activităţii pe anul acesta cu rezultate frumoase. Mai ales în sectorul producţiei vegetale, colectiviştii din Munari au obţinut succese de seamă, reuşind să depăşească producţiile planificate la principalele culturi, ca urmare a respectării regulilor agrotehnice înaintate, bune organizării a muncii, însuleşirii cu care au muncii colectiviştili în fiecare campanie agricolă.

Insemnate depăşiri s-au obţinut la producţia de porumb-boabe. Pe cele 250 ha cultivate s-au recoltat în medie cîte 3350 kg boabe faţă de 2850 kg cît s-a planificat. Şi aici agrotehnica înaintată şi-a spus cuvîntul. Întregul teren a fost arat în toamna anului trecut, cînd s-a transportat şi împănăţat în treaga cantitate de gunoi de grajd existent la sectorul zootehnic al gospodăriei. Semănatul s-a făcut după grîu, în teren care în ultimii 3—4 ani a fost îngrăşat, prin rotaţie, cu gunoi de grajd. Semănatul s-a făcut în timpul optim, s-au aplicat la timpul potrivit 3 praşile mecanice şi 3 mănăvile. Un factor care a adus o mare contribuţie la sporirea producţiei la ha a fost respectarea densităţii. Anul acesta a fost primul în care toţi colectiviştili au acţionat o densitate corespunzătoare de 32.000—36.000 fire la ha. Ceea ce i-a convins să respecte întocmai această recomandare a agrotehnicii au fost faptele. In anul trecut, cît care au respectat numărul de plante ce li s-a indicat, au obţinut cu 500—600 kg/ha porumb-boabe mai mult decît celălalt. Tot, faptele i-au convins să execute praşile de calitate, care au contribuit de asemenea la sporirea producţiei.

Aplicarea metodelor agrotehnice înaintate a dus la sporirea producţiei şi la alte culturi. La sfecla de zahăr, bunăoară, s-au obţinut 4,5 vagoane peste plan de gada i-a condusă de Stefan Mepe întreaga suprafaţă, la tutun faţă de 800 kg/ha cît s-a planificat s-au obţinut 1200 kg/ha etc. La tutun, nu numai că s-a depăşit producţia planificată, ci s-au obţinut totodată foi de tutun de calitate superioară, ceea ce a permis realizarea unui venit mai mare decît dublu faţă de cel planificat la această cultură. Depăşiri însemnate de producţie s-au obţinut, de asemenea, în legumicultură.

Pe lângă aplicarea metodelor înaintate, la depăşirea producţiei în sectorul vegetal a contribuit şi aplicarea sistemului de colteresare a colectiviştilor. Astfel, ei au primit însemnate premii în bani pentru depăşirea producţiei de porumb, sfeclă de zahăr, tutun, roşii etc. La porumb producţii mari au obţinut Marta Iezan, Ana Băuc şi alţii, la sfecla de zahăr Sofia Iosan, Maria Poleac, Salvia Nistor, la tutun echipa din brig-

Acțiuni de muncă patriotică

In anul acesta tinerii mobilizați de organizațiile UTM din întreprinderile, instituțiile și școlile orașului nostru au efectuat peste 600.000 ore muncă patriotică. In aceste ore au fost colectate 3510 tone fier vechi, s-au plantat 2635 pomi fructiferi și ornamentalii, s-au săpat și greblat 2365 mp. peluze, s-a recoltat o suprafață de 325 ha porumb și alte leguminoase. In aceste acțiuni s-au evidențiat organizațiile UTM de la Uzinele de vagoane, Depoul de locomotive CFR, "7 Noiembrie", "Fierarul", Școlile medii nr. 1 și 4, Școlile profesionale CFR și a Uzinelor de vagoane și pionierii Școlilor de 8 ani nr. 5, 12 și 10. La recoltarea parumbului s-au evidențiat tinerii de la Școala de meserii "Vasilie Roașă", fapți pentru care organizația lor UTM a fost distinsă cu diploma de onoare a CC al UTM.

Venituri și economii

Datorită dezvoltării continue a gospodăriei colective din Macea, crește mereu și nivelul de trai al colectivităților. Prin sporirea veniturilor bănești în acest an valoarea zilei de muncă s-a mărit față de anul trecut. Participând zi de zi la muncă, desfășurând lucrări de calitate, colectivitățile Teodor Olăcean cu familia, Ioan Crășan cu familia, Ioan Olăcean și alții au primit importante sume de bani, în medie mai bine de 5000 lei fiecare. O dată cu sporirea veniturilor bănești, colectivitățile din Macea au început să depună la CEC spre economisire o parte din sumele de bani provenite, pentru a-și putea apoi cumpăra lucruri de valoare, sau a-și rezolva unele probleme gospodărești.

Recent colectivista Irina Dobrotca s-a prezentat la Agenția CEC din gospodăria colectivă pentru a depune o sumă de bani la CEC. Ea economisise în acest fel bani pentru a-și construi o casă împreună cu familia sa. GH. SOARE, coresp.

De ce tace corul din Siria?

Una din cele mai active formații artistice din cadrul cântinului cultural din Siria a fost până acum formația de cor. Compusă aproape exclusiv din colectivități, această formație și-a câștigat, datorită activității sale sustinute și a repertoriului actual interpretat la un nivel artistic ridicat, un frumos prestigiu atât în raionul Arad cât și în regiune, fiind distinsă cu premii și diplome la diferite concursuri artistice. Nu de mult din fondul social-cultural al celor două gospodării agricole, colective din localitate a fost elicitată suma de 70.000 lei pentru procurarea de costume naționale. Era de dorit ca și pe mai departe corul cântinului cultural din Siria să activeze cu și mai multă râvnă. Lucrurile s-au petrecut însă tocmai pe dos. Astfel, deși colectivitățile au acum mai

Vești de la Depoul de automotoare electrice Podgoria-Arad

SE COLECTEAZĂ FIER VECHI Mobilizat de comitetul sindical și sub îndrumarea permanentă a organizației de partid, colectivul de muncă al depoului de automotoare electrice acordă o grijă deosebită colectării fierului vechi. Calculele arată că până în luna decembrie au fost colectate peste 38.000 kg fier vechi, depășindu-se cu mult angajamentul lui. La obținerea acestor rezultate a contribuit însuși muncă patriotică organizată cu ocazia acțiunii pe regionala CFR, declarată în mai multe rânduri — Ziua colectării fierului vechi.

CONTRACTUL COLECTIV A FOST REALIZAT Conducerea colectivului din Depoul de automotoare electrice împreună cu comitetul sindical al orașului a acordat o grijă deosebită aplicării noilor metode de muncă, îmbunătățirii calității muncii. Toate cele 11 propuneri făcute de muncitori și cuprinse în contractul colectiv au fost realizate cu mult înainte de termen.

Indeplinirea obligațiilor din contractul colectiv este oglindită și de cifrele cu privire la realizarea sarcinilor planului de producție. Angajamentul de 0,5 la sută depășire la suta tone reținute pe anul în curs, a fost depășit cu 2,9 la sută. Planul producției globale a fost îndeplinit în proporție de 103,14 la sută, reducerea consumului specific de energie electrică cu 3,86 la sută.

In același timp s-a manifestat o preocupare deosebită pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă. S-au montat podețe de lemn peste canalele de vizitare și repararea

mult timp liber din care o parte l-ar putea dedica repelițiilor, tocmai acum în perioada de iarnă, când concursul bate la ușă, prezența coriștilor lasă mult de dorit. Datorită frecvenței slabe repelițiilor se desfășoară sporadic și la un nivel necorespunzător.

Ar fi necesar ca tovarășii din comitetul executiv al statului popular comunal, conducătorii celor două gospodării agricole colective, a gospodăriei agricole de stat precum și ale celorlalte instituții din comună să sprijine mai mult cântinul cultural în mobilizarea unui număr cât mai mare de coriști în jurul acestei formații.

Ar fi regretabil ca un cor puternic, cu o frumoasă tradiție și cu condiții materiale corespunzătoare ca cel din Siria să se deserteze datorită nepăsării. D. POPOVICI, coresp.

INTILNIREA CU CARTEA

— Destăinuirile unei pasionate cititoare —

Cu colectivista Maria Popa din comuna Pincota am stat mai pe îndelung de vorbă despre cărți și eroii lor. Discuția a fost deosebit de instructivă.

— Ce aș putea să mărturisesc despre cărți? — a început ea ne spunea tovarășe Popa. Că îmi sunt prieteni, ajutoare de nădejde. Alci, în camera mea nu înconșor. Deschid deseori dulăpiorul acesta cu cărți, caut soluția anumitor probleme gospodărești. Unele din aceste cărți par la prima vedere prea groase, prea grele. Când așa mi s-au părut și uite. Unde era să le luștiresc pe venimuri? O știală m-a cuprins cu multă inimă, în fața primelor cărți. Sunt oare pentru noi? Reștin noi, fostii analfabeți, să le păstrăm în adăncuri?

M-am luptat cu semnele alfabeticului la vîrsta la care azi femeile de la țară citesc romane. Am citit din scoarță în scoarță prima carte, cînd altele de vîrsta mea citesc astăzi zeci, dacă nu sute de înșuștări. Și poate că acesăși înșuștări, acesăși dragoste tîrzie pentru cultură m-a înșuștat așa de mult încît majoritatea timpului liber îl petrec în tovarășia cărților.

Cite satisfacții, cite bucurii mi m-au oferit eroii unor romane de neuitat. Cit de puterice mă simțeam, cînd îl știam alături de mine pe Alitza Cocor, pe Miru Mor, pe Filip din Bărgan, a căror viață se înșușta cu viața mea de țecare și. Și-î înșuștăeam bine pe Pavel Korcogănuș sau Davidov...

Cartea constituie pentru mine un ajutor, un sfetnic și a fost a-lături de la prima mea înșuștare cu ea. Din literatura politică, din romane am învățat cum să gîndesc, cum să gospodăresc. Am avut și a doua înșuștare cu cartea, cu cartea de școlăritate — ne spunea în continuare colectivista Maria Popa din comuna Pincota, o pasionată cititoare.

Și sîm sinceră eram convinsă că puțin tînce ale agrotehnicii m-au mai rămas ascunse. Pînd cînd într-o zi m-am potîncit. Veni vorba de fertilitatea solului. Înșuștăeam noștului noi: fertilitate, sol, pe care nu prea le înșuștăeam.

Și m-am pus pe carte. Pînd seara tîncei citeam, studiam. De atunci și acesăși cărți groase, m-au devenit prietene.

Nu mai sîm vînce precă cînd am cîtit prima carte. Dar sîm multă ani de atunci, vînce șaisprezece.

— Ce frumos e cînd înșuștătorii de animale și mulțoarele, cel ce seacă și cel ce seceră, cel ce înșuștă în deal la vîl, într-o bibliotecă fără șfială și vededese că sînt iubitori ai cărții, oamnt înșuștăți de cultură. ROMILUS BOTOC, bibliograf

Programul televiziunii de la 28 decembrie la 4 ianuarie

Simbata, 28 decembrie 19.00 Jurnalul televiziunii. 19.10 Știri și deseneți, copliți "Poveste cu un brăduț... și nu numai cu el", de Octav Păunescu. 19.35 "Colaborarea dintre știință și producție"-film. 19.55 Cîntă orchestra de muzică populară "Miorița" a Teatrului muzical "Gheorghe Dima" din Brașov. 20.40 În fața hărții. 20.50 Actualitatea cinematografică. 21.50 Muzică distractivă. În încheiere: Buletin de știri, buletin meteorologic.

Duminică, 29 decembrie 8.50 Gimnastica de înviere la domiciliu. 9.00 Emisiunea pentru copii și tineretul școlar: "A fugit un tren". Televizional pionierilor. 10.30 Rețeta gospodinei. 11.00 Emisiunea pentru sate. Din cuprins: Realizări și perspective în agricultură de Bucur Șchopu, prim-vicpreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii Ce v-a adus anul 1963? Artiști amatori în studio. 19.00 Jurnalul televiziunii. 19.10 "Marele Drum"-film. 20.45 Anul 1963 în imagini. 21.20 Muzică ușoară înregistrată pe peliculă. În încheiere: Buletin de știri, sport, buletin meteorologic.

Luni, 30 decembrie 19.00 Jurnalul televiziunii. 19.10 Pentru copii: "O zi de vacanță". 19.25 De ziua Republicii — montaj din versurile poezilor nostri. 19.45 Filmul artistic: "Cercul n-are grație". 21.05 Cîntec și dansuri. Interpretate

din opere. 11.30 Vorbește Moscova! 12.00 Jocuri populare. 12.00 Interpretări de muzică ușoară. 13.00 Buletin de știri. 13.10 De toate pentru toți. 14.00 Muzică populară cerută de ascultători. 14.30 Muzică ușoară. 15.00 Concertul nr. 21 în Do major pentru pian și orchestră de Mozart. 15.30 Program muzical dedicat frunțășilor de pe ogoare. 16.00 Recital din opere. 16.45 Dansuri instrumentale. 17.00 Din viața satelor patriei. 17.40 Lucrări muzicale dedicate patriei socialiste. 18.01 Săptămîna muzicii cubaneze. 18.15 "Drag mi-e cîntecul și jocul" — muzică populară. 18.30 Emisiune literară. 18.45 Recital Liana Pasquali. 19.00 "Melodii... melodii". 19.30 Buletin de știri. 19.35 Interpretări de muzică populară. 20.00 Teatru la microfon "Ancheta" de Al. Volin. 21.10 Pagini din opere. 21.45 Soliști de muzică ușoară care ne-au vizitat țara. 22.00 Radiojurnal. 22.25 Muzică de dans. 23.16 Simfonia a II-a de Gheorghe Dumitrescu. 23.52 Ultimele știri.

PROGRAMUL II 10.00 Cîntec și jocuri de pe înșutul patriei. 10.30 Oaspeți străini despre țara noastră. 10.40 Formații romînești de muzică ușoară. 11.00 Transmisiune din Studioul de concerte al Radioteleviziunii. 13.16 Muzică populară romînească. 13.45 Muzică ușoară. 14.00 Buletin de știri. 14.05 Pagini din opere. 14.35 Piese instrumentale de virtuozitate. 14.55 Muzică ușoară cerută de ascultători. 15.30 Interpretări romine de operă. 16.00 Oameni și fapte. 16.10 Cîntă orchestra de muzică populară "Doina Moldovei" din Iași. 16.30 Muzică de estradă. 17.00 Muzică instrumentală. 17.15 "Frumoasă ești patria mea" — montaj de versuri și cîntec. 17.35 Muzică populară. 18.00 Simfonia a V-a în Si bemol major de Schubert. 18.30 Cîntec despre București. 19.00 Din muzica populară romînească. 19.30 Pagini din opere. 20.00 Buletin de știri. 20.05 Muzică de dans 21.30 "Viața nouă, cîntec nou" — muzică populară. 21.45 File de istorie literară. 22.00 Muzică de dans. 22.36 Cvarletul de coarde în Fa major de Theodor Rogalski. 23.00 Buletin de știri. 23.08 Muzică de dans. 24.00 Concert de noapte. 0.52, Ultimele știri.



Simbata, 28 decembrie 1963

PROGRAMUL I

10.00 Muzică ușoară romînească. 10.30 Trio opus 52 în re minor pentru pian, vioară și violoncel de A. Renck. 11.00 Buletin de știri. 11.05 Uverturi și preludii la opere. 11.33 Estrada instrumentale. 12.00 Săptămîna muzicii cubaneze. 12.15 Anul sportiv 1963. 12.30 Poemul simfonic "Vîrful cu Dor" de Ion Hartarului Darceles. 13.00 Buletin de știri. 13.10 Muzică din opere. 14.00 Melodii populare. 14.30 Interpretări ai operi "Trubadurul" de Verdi. 15.00 Valsuri nemuritoare. 15.30 "Partidul, inima țării" — emisiune de cîntec. 15.45 Actualitatea literară în ziarle și revistele noastre. 16.00 Cîntec fără cuvinte de Mendelssohn-Bartholdy. 16.15 Vorbește Moscova! 16.45 Soliști instrumentali de muzică populară. 17.00 Radiojurnal. 17.12 Vals de concert de Reinhold Glier. 17.30 Prietenii lui do-re-mi. 18.00 Simfonia a III-a "Reconstrucția" de Alfred Mendelssohn. 18.44 Muzică ușoară interpretată de Constanta Cișpanu. 19.00 Almanah științific. 19.25 Muzică de dans. 20.00 Radiojurnal. 20.10 Muzică vocală și instrumentală de compozitori romini. 20.30 Pe teme internaționale. 20.45 Melodii populare cerute de ascultători. 21.15 Carnet plastic. 21.25 Muzică de dans. 22.00 Radiojurnal. 22.20 Muzică de dans. 23.30 Suita engleză nr. 1 în La major de Bach. 23.12 Ultimele știri.

PROGRAMUL II

10.00 Buletin de știri. 10.10 Arit din opere. 10.30 Piese concertante de estradă. 11.00 Cîntec create în anii puterii populare. 11.15 Universitatea tehnică radio. 11.30 Poemul simfonic "Tamura" de Balakirev. 12.00 Buletin de știri. 12.05 Muzică din opere. 12.30 Muzică ușoară. 13.32 Muzică populară romînească. 14.00 Buletin de știri. 14.05 Muzică din opere. 15.00 Din muzica populară. 15.31 Fragmente din Divertismentul rustic de Sabin Drăgoi. 16.00 Radiojurnal. 16.12 Tineri soliști de muzică ușoară. 16.30 Rapsodia pentru vioară și pian "Tzigane" de Ravel. 16.40 Muzică corală. 17.00 "Cîntecul de viață nouă". 17.30 Insemnări de reporter. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Arit din opere. 18.24 Muzică de estradă. 18.43 Muzică populară. 19.30 Muzică de dans de Nicolae Chirculescu. 21.00 Radiojurnal. 21.20 Duce celebre din opere. 21.41 Agendă teatrală. 22.00 Cantonete interpretate de Nicolae Herlea. 22.12 Uvertura "Leonora nr. 3" de Beethoven. 23.00 Buletin de știri. 23.05 Muzică de dans. 1.52 Ultimele știri.

PROGRAMUL I

10.00 Ciclul de înșiere muzicală. 10.45 Program interpretat de orchestre de mandoline. 11.05 Arit

DE LA ICOA

Întreprinderea comunală orășenească Arad anunță abonații consumatori de apă că în ziua de 29 decembrie 1963 (duminică) între orele 8 și 16 va reduce simțitor presiunea apei în rețeaua publică. Pentru acest timp se poate lua dinainte rezervă de apă.

LOTO CENTRAL

La tragerea din 27 Decembrie au ieșit numerele: 30, 24, 10, 7, 29, 38, 49, 6, 34, 89. Suplimentar: 47, 37, 52. Fond de premii: 660.213 lei.

FILARMONICA

Filarmonica de stat Arad, orchestra simfonică și corul, prezintă duminică, 29 decembrie 1963, orele 19, în sala Palatului cultural al XIII-lea concert simfonic din stagiunea 1963-64. Dirijor: Ion Hugo Huss. Solist: Ion Voicu-violină—Artist emerit.

In program: A. Stola: Trei jocuri din Ardeal; Mozart: Rondo pentru violină și orchestră; C. Porumbescu: Balada pentru violină și orchestră; N. Cassian: Cinci cîntec pentru Republică pentru solo voce, cor mixt și orchestră în primă audiere, solistă Edith Mache. Duminică 29 decembrie 1963, orele 11, concertul pentru tineret va avea loc în sala Teatrului de stat Arad. Pentru abonați este valabil biletul nr. 13. Biletele se găsesc la agenție.



Azi, 28 decembrie, orele 19.30 "Jocul de-a vacanța" (abonament seria I); Duminică, 29 decembrie 1963, orele 15.30 "Grădina cu trandafiri" (fără abonament); duminică, 29 decembrie 1963, orele 19.30 "De la caz la caz... dar... haz" (fără abonament).



Simbata, 28 decembrie, orele 15.30: "Urșuleții în vacanță" (pentru copiii de la fabrica de zahăr la clubul fabricii), iar la orele 17: "Albă ca zăpada" (la sediul Teatrului pentru copiii salariaților de la IRIC). Duminică, 29 decembrie, orele 9.30: "Albă ca zăpada" (pentru copiii salariaților de la OCL "Produse industriale"), la orele 12.30: "Urșuleții în vacanță" (pentru sindicatul sanitar), iar la orele 15: "Albă ca zăpada" (pentru copiii salariaților de la IPROFIL).

CINEMATOGRAFE

MUREȘUL: (10, 12, 2, 4, 6, 8); Cavalerul Pardailan; STUDIO (10,30, 12,30, 3, 5, 7, 9); Cavalerul Pardailan; VEAC NOLU: (10, 12, 4, 6, 8); Elena din Troia; TINERETULUI (9, 11, 3, 5, 7, 9); Moby Dick; VICTORIA (2, 4, 6, 8); Idioli; PROGRESUL (11, 4, 6, 8); Regina stălei de benzină; SOLIDARITATEA (4, 6); Drumul șer chei; MICĂLACA (5, 7); Permisie pe țarm; CFR GRĂDIȘTE: Balada husarilor.

MUZEE

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 15—18, în clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sîmbătă, numai înainte de masă. În cadrul muzeului sînt deschise: secția de artă, secția de istorie veche, muzeul revoluției 1848—1849, expoziția de pictură: flamandă, olandeză, italiană, germană și maghiară.

NOU: Cartea la domiciliu

Doriți să vă procurați cărțile care vă interesează? Trimițeti cu încredere comenzi pe adresa: Str. Gheorghe Lazăr nr. 1 Timișoara, indicînd adresa dv. C.L.D.C. Banat vă poate oferi, la cerere, contra ramburs, lucrările politice, tehnice, beletristice și de specialitate care vă interesează.

Uzinele de vagoane Arad Angajează muncitori calificați:

- lăcătuși
— strungari
— frezori
— vopsitori
— electricieni

Volci

"Cupa 30 Decembrie"

Sala Școlii sportive de elevi a găzduit zilele trecute, întrecerile "Cupa 30 Decembrie" la volci. La competiția au participat echipele masculine: ICA, ICA juniori, Confecția și o combinată Tricol roșu-Constructivul. Iată rezultatele înregistrate: ICA—Confecția 2:0, Combinata Tricol roșu și Constructivul—ICA juniori 2:1, ICA juniori—Confecția 2:1, ICA—Combinata Tricol roșu și Constructivul 2:0.

"Cupa 30 Decembrie" a fost clasificată de formația ICA, învingătoare în toate meciurile sustinute. Pe locurile următoare s-au clasat echipele Combinata Tricol roșu—Constructivul, ICA juniori și Confecția. Învîingătorii au fost următoarea formație: Trofin, Schwartz, Barabas, Compain, Lengyel, Mărgărit și Ștefan. M. GHITĂ, coresp.

Întrecerile echipelor școlare

Au luat sfîrșit întrecerile din cadrul "Cupa școlară" la volci, competiția la care au fost invitate să participe toate școlile medii din orașul nostru. Competiția a constituit un bun prilej de verificare a stadiului actual de pregătire a echipelor școlare, care în luna ianuarie vor lua startul în campionatul republican școlar. Întrecerile au fost viu disputate, desfășurîndu-se la un bun nivel tehnic. Cel mai tehnic meci a fost furnizat de Școala pedagogică și Școala medie nr. 3. Individual s-au remarcat jucătorii Dorci Onea, Dumitru Mureșan, Gheorghe Mihailuc și Gh. Danțan de la Școala pedagogică, Ovidiu Mîrgineanu, Ioan Stola și Ferovian Mîrșușter de la Școala medie nr. 3. Iată acum rezultatele tehnice: Școala medie nr. 3—Școala medie nr. 5 2:0, Școala pedagogică—Școala medie nr. 1 2:0, Școala medie nr. 5—Școala medie nr. 1 2:0, Școala pedagogică—Școala medie nr. 3 2:0. Echipa Școlii pedagogice (profesor Pavel Sîrbulescu) a fost următoarea formație: Onea, Danciu, Mureșan, Damian, Dumitrescu, Mihailuc, Gligor, Jurma și Albu. GH. MĂRGĂRIT, coresp.



Succese deosebite ale sportivilor din țările socialiste

Făcînd bilanțul anului sportiv internațional, revista sovietică "Sport" peste hotare subliniază succesele deosebite realizate în anul proimic de sportivii țărilor socialiste care au cucerit 60 la sută din medalie de aur la campionatele mondiale și două treimi din totalul medalilor de aur acordate la campionatele europene. La campionatele mondiale, în disciplinele olimpice, Uniunea Sovietică a obținut 23 de medalii de aur, R.P. Ungară—7, R.P. Romîna—6, R. P. Polonă—4, R.D. Germană—3, R.S.F. Iugoslavia—2, R.S. Cehoslovacă și R.P. Bulgaria cite una. Sportivii din celelalte țări ale lumii au obținut 34 de medalii. În campionatele europene reprezentanții U.R.S.S., au cîștigat 38 de medalii de aur, R.P. Romîna 7, R. P. Ungară—5, R.S. Cehoslovacă și R.S.F. Iugoslavia cite 4, R. P. Polonă și R.D. Germană cite 3. Celelalte țări europene au obținut 28 de medalii.

Marți campioni ai sporturilor de iarnă se pregătesc pentru Olimpiadă

Cum vă pregătiți pentru olimpiada de la Innsbruck, ce speranțe aveți, care sînt adversarii cei mai puternici? Iată întrebările puse de redactorul sportiv al agenției TASS citorva din marți campioni ai sporturilor de iarnă. Răspunsurile reflectă grija cu care se antrenează aceștia, dorința tuturor de a se prezenta cit mai bine la întrecerile "Olimpiadei albe". "Voi lupta pentru medalia de aur la Innsbruck" — a declarat Viktor Kosticikin deși va fi mai greu decît la Squaw Valley. În ultimii 4 ani s-au ridicat mulți tineri patinatori foarte talentați. Fostul campion mondial de patinaj-viteză a subliniat că pe distanțe lungi are concurenți puternici în suedezii Jonny și Ivar Nilsson. Din tinerii selecționați în echipa sovietică, Kosticikin l-a menționat pe Igor Ostasev, din Arhanghelsk. În Austria vor concura pentru medalia de aur olimpic și patinatorii norvegieni, între care se evidențiază Per Ivar Moe. În vîrstă de 19 ani, în Peninsula Scandinavică el este cunoscut sub numele de "prințul sportului cu patinele". Răspundînd la întrebări, Moe a spus că în acest se-

Cei mai buni sportivi maghiari ai anului

Ziaristii sportivi din R.P. Ungară au desemnat pe cei mai buni sportivi maghiari ai anului. La masculin titlul a fost acordat recordmanului mondial de haltere Gyozo Veres, cu 243 puncte, urmat de Andras Balczó —pentation modern—139 puncte. Ianos Varga—lupte clasice—53 puncte. Cea mai bună sportivă a anului a fost acesăși scrimeră Ildiko Rejto—224 puncte. Atletă Iudith Bognar a obținut 78 puncte iar gimnasta Katalin Makral 69 puncte.

Hakulinen, se pregătește intens în vederea Olimpiadei de iarnă. El a obținut premiul la Jocurile olimpice din anul 1960 pe distanța de 15 și 30 km dar acum și-a schimbat specialitatea. Hakulinen va participa la biatlon (cursă pe 20 km cu tir). În anul 1963, Hakulinen a cîștigat campionatul Finlandei în acesăși probă. Pentru medalia de aur, după părerea lui, cei mai serioși concurenți sînt biatloniștii sovietici în frunte cu Vladimir Melanin. "Dar, a adăugat Hakulinen, trebuie să ne așteptăm la surprize și din partea norvegienilor, la fel ca și din partea suedezilor". Unii specialiști nu mai consideră ca favorit principal la sîrșiturile de la trambulină pe Helmut Recknagel, acesăși din cauza eșecurilor înregistrate de el la începutul stagiunii. Dar iată că, recent, în timpul competițiilor din orașul finlandez, Rovaniemi, acesăși sportiv din R.D. Germană e înșis numeroși campioni renunțăți, sîrșind 83 și 85 de metri. Recknagel nu este tocmai mulțumit de felul cum s-a pregătit pentru Innsbruck. "Deocamdată nu sînt conștient de valoarea mea în sportul cu schiurile — m'au redat încrederea în forțele mele". Conocătorul schior finlandez, Veikko

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Raportul cu privire la proiectul bugetului de stat pe anul 1964 prezentat de tovarășul Aurel Vijoli, ministrul finanțelor

(Urmare din pag. 1)

Folosind pe deplin puterica lor bază tehnică-materială, gospodăriile de stat vor avea realizări și mai valoroase în creșterea producției și obținerea de acumulări bănești sporite. Utilizarea cit mai rațională a fondului funciar, a tractoarelor și mașinilor agricole, organizarea cit mai bună a producției vor face ca gospodăriile agricole de stat să constituie, alături de vedere economică, cit și financiară, exemple mobilizatoare pentru agricultura noastră. Se impune ca pretul de cost ridicat să se analizeze cauzele și să se lupte hotărât pentru reducerea cheltuielilor pe unitatea de producție.

Statul sprijină gospodăriile agricole colective prin credite importante care, împreună cu creșterea fondului obștesc, contribuie la întărirea lor economică. Prin folosirea cit mai rațională a mijloacelor de care dispun gospodăriile colective, se va asigura în continuare sporirea rapidă a producției și a veniturilor bănești.

Pentru creșterea producției animale în pas cu cerințele econo-

miei au fost prevăzute fondurile corespunzătoare. Acțiunea de profilare a gospodăriilor agricole de stat și creșterea de mari ferme specializate în producția de lapte, carne și altele vor duce la realizarea unei producții sporite cu un preț de cost mai redus.

Stațiunile de mașini și tractoare aduc o contribuție însemnată la obținerea unor rezultate bune în agricultură.

În anul 1964, ca urmare a majorării planului de producție, veniturile SMT se vor ridica la 2,607 miliarde lei cu 278 milioane lei peste realizările preliminate pe anul în curs. Cu toate majorarea sarcinilor de producție, cheltuielile totale ale SMT-urilor stau pe aproape de nivelul planului din anul 1963. Fondurile alocate de la buget vor fi mai bine utilizate, pe baza folosirii raționale a timpului de lucru, a reducerii cheltuielilor pentru carburanți, piese de schimb și materiale de reparatii.

Organele de control financiar-bancar vor urmări în continuare acțiunea de reducere a prețului de cost și gospodărirea cu grijă a fondurilor de investiții în unitățile agricole de stat.

sfaturilor populare și întreprinderilor le revin sarcini importante.

Toate întreprinderile și organizațiile economice trebuie să realizeze acumulările bănești planificate. Pentru aceasta este necesară nu numai îndeplinirea planului de producție cu un minim de cheltuieli, dar și îmbunătățirea continuă a calității și desfacerea la timp a produselor.

Fondurile de investiții să fie folosite în toate cazurile cu cea mai mare eficiență, să se asigure punerea în funcțiune la termen a noilor obiective, să se realizeze producția și acumulările la nivelul prevăzut în proiecte.

Mijloacele materiale și bănești aflate la dispoziția unităților eco-

nomice trebuie utilizate întotdeauna cu spirit gospodăresc, pentru a obține cu același volum de mijloace circulante o producție sporită. Este necesar ca aprovizionarea să se efectueze în limitele planificate, iar stocurile supranormative să fie valorificate necîntîrziat.

Alocațiile de la buget pentru acțiuni social-culturale să fie cheltuite cit mai chibzuit, asigurându-se satisfacerea tot mai deplină a cerințelor populației.

Tovarăși deputați,

În conformitate cu legea bugetară, vă supun spre aprobare contul execuției definitive a bugetului de stat pe anul 1962.

La venituri, bugetul de stat pe anul 1962 a fost încheiat în sumă

de 76.300 miliarde lei, iar la cheltuieli în sumă de 73.106 miliarde lei, cu un excedent de 3.194 miliarde lei.

Tovarăși deputați,

Cu fiecare an, prin hărnicia, entuziasmul și abnegația poporului nostru condus de partid, Republica Populară Română se ridică pe o nouă treaptă a dezvoltării economice, sociale și culturale. Realizările în producție stau la baza îndeplinirii cu succes a sarcinilor financiare, acestea constituind la rândul lor un sprijin în mersul înainte al economiei. Avem convingerea că oamenii muncii de la orașe și sate, strîns uniți în jurul partidului și al guvernului nostru, vor dezvolta succesele obținute, traducînd în viață prevederile planului economic și ale bugetului de stat pe anul 1964.

obținerea unor producții sporite la hectar.

Pentru o mai bună aprovizionare a populației, în planul de stat se prevăd sarcini însemnate în legătură cu creșterea producției la hectar și extinderea suprafețelor cultivate cu legume — sector în care vor lucra cu hărnicie și cu rezultate bune un număr însemnat de colectiviste, deoarece această muncă măgaloasă se potrivește mai bine înclinațiilor lor.

Ținînd seama de sarcinile însemnate prevăzute pentru dezvoltarea sectorului zootehnic, pentru creșterea producției de carne și lapte, vom acorda o atenție deosebită atragerii unui număr mai mare de femei în acest sector, precum și generalizării experienței valoroase a unor crescătoare de animale și păsări, a sericicultoarelor care au obținut rezultate importante în muncă lor, aducînd astfel veniturii mari gospodăriilor colective. Voi ilustra aceasta, arătînd că sectorul zootehnic al gospodării colective din comuna Chirnogești, regiunea Dobrogea, condus de inginerul Maria Dogaru, deputată în Marea Adunare Națională — sector în care lucrează și un număr mare de femei — a adus anul acesta un venit de 3.600.000 lei, ceea ce reprezintă 38 la sută din venitul total al gospodăriei; cele 3 gospodării colective din comuna Dăbuleni, regiunea Oltenia, au realizat un venit de peste 1.800.000 lei din ramura sericicolă, unde lucrează numai femei. În legătură cu dezvoltarea sericiculturii, consider că este necesar să existe o preocupare mai mare din partea consilierilor agricole locale, a consilierilor de conducere ale gospodăriilor agricole colective pentru asigurarea hranei necesare viermilor de mătase.

În ce privește munca în sectorul zootehnic al gospodăriilor colective, aș vrea să mai subliniez o problemă care cred că ar fi bine să se bucure de mai multă atenție. În ultimii ani agricultura a fost înzestrată cu mașini și agregate complexe, au fost mecanizate principalele procese de producție; socoale care ar trebui să existe o preocupare mai susținută și pentru introducerea pe scară mai largă a micii mecanizări în sectorul zootehnic al gospodăriilor colective. Îndeosebi în ramura avicolă, în ce privește pregătirea furajelor.

Realizarea prevederilor planului de stat pe anul 1964 cu privire la dezvoltarea agriculturii presupune o muncă intensă și susținută, o preocupare sporită pentru aplicarea celor mai înaintate metode agrozootehnice. Zeci de mii de colectivități își însușesc noi cunoștințe, care-i ajută să obțină recolte bogate. În toamna aceasta s-au înscris la cererile învățămîntului agrozootehnic de 3 ani 260.000 de colectiviste, iar alte 300.000 urmează ciclurile de lecții pe teme legumicole, avicole și sericicole, organizate de Consiliul Național al Femeilor în colaborare cu Consiliul Superior al Agriculturii. Însușirea cunoștințelor agrozootehnice este însă numai primul pas spre obținerea de recolte bogate. De aceea comitetele și comisiile femeilor vor acorda cea mai mare atenție îndrumării permanente a colectivitelor pentru a aplica în practică aceste învățăminte. Avem convingerea că milioanele de colectiviste vor îndreptăți încrederea și stima de care se bucură printre-o muncă cit mai rațională, pentru ca fiecare gospodărie colectivă să devină o unitate socialistă puternică și înfloritoare.

Proiectul de buget pe anul viitor prevede sume importante pentru asigurarea creșterii continue a nivelului de trai, material și cultural, al oamenilor muncii.

Peste 20 de miliarde de lei sînt destinate finanțării acțiunilor social-culturale. Sprijinind eforturile susținute pe care statul nostru le depune în acest scop, femeile, intelectuale își vor consacra, cu energie și pasiune, talentul, creaștințele și inițiativa lor către țara în slujba înfloririi științei, artei și culturii, pentru instruirea și educarea tinerii generații.

Sume importante sînt destinate de asemenea construcțiilor de interes social-cultural, construcțiilor de locuințe, precum și pentru gospodărirea comunală. La realizarea și, mai ales, la păstrarea și îngrijirea tuturor acestor obiective social-culturale, cit și la înfrumusețarea și buna gospodărire a orașelor și satelor, un rol important îl au masele de cetățeni, prin participarea lor la rezolvarea problemelor obștești. An de an, ca urmare a unei intense munci de educație patriotică și cetățenească, crește numărul femeilor care iau parte cu toată inima la acțiunile de gospodărire și înfrumusețare a orașelor și satelor. Munca entuziasată a celor peste 3 milioane de femei care s-au îngrijit de plantarea florilor, de întreținerea parcurilor și pe-luzelor, de amenajarea locurilor de joacă pentru copii și a spațiilor verzi din jurul blocurilor, a adus în bugetele sfaturilor populare economii în valoare de 80.000.000 lei.

Așa cum am văzut din prezentarea proiectului de buget, în îmbunătățirea nivelului de trai al celor ce muncesc, o pondere tot mai mare au fondurile destinate construcțiilor de locuințe. În anul 1964 se prevede a fi date în folosință încă 5400 apartamente. Femeile sînt conștiente de faptul că toate acestea se fac pentru ca familiile lor să trăiască în condiții mereu mai bune și tocmai de aceea ele socotesc ca o datorie a lor ca, și pe viitor, să întreprindă și să păstreze cit mai bine fiecare locuință, fiecare apartament, să vegheze ca blocurile să aibă o înfățișare frumoasă, să fie o adevărată mîndrie a locatariilor. Ele socotesc buna îngrijire a acestui important avut obștesc ca o îndatorire de cinste și vor participa tot mai activ la întrecerea patriotică pentru înfrumusețarea și buna gospodărire a orașelor și satelor, făcînd ca acestea să devină mereu mai frumoase.

Aș dori să mă refer în continuare la încă o problemă importantă. Planul de stat pe anul viitor prevede o creștere simțitoare a volumului desfacerii mărfurilor de larg consum, care din punct de vedere al sortimentelor și al calității să satisfacă într-o măsură tot mai mare cerințele și gusturile cumpărătorilor. În realizarea acestei sarcini, un ajutor însemnat pot să aducă în continuare echipele de control obștesc — din care fac parte și comisiile organizate cu consumatorilor, solicitarea mai activă a opiniilor publice în aperearea calității mărfurilor ce urmează să intre în producție. Desigur, acestea sînt metode cunoscute, dar cred că sînt încă prea puțin folosite. Unitățile comerciale ar trebui să țină mai mult seama de propunerile echipelelor de control obștesc și, în general, de sugestiile maselor de cumpărători.

Obiectivele planului de stat și prevederile bugetului pe anul 1964, sînt o expresie a muncii constructive, a dorinței conștiente de pace a întregului popor; ele reprezintă pași însemnați înainte pe drumul luminat al dezvoltării construcției socialiste în patria noastră. Alături de toți oamenii muncii, milioanele de femei de la orașe și sate vor contribui cu entuziasm și abnegație la înfăptuirea politicii partidului, la realizarea aspirațiilor de pace și progres ale poporului român.

Voi vota cu încredere bugetul pe anul 1964, buget al unor noi și mărețe înfăptuiri.

Finanțarea acțiunilor destinate creșterii nivelului de trai

Partidul și guvernul duc o politică neabătută de ridicare a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Pentru înfăptuirea acestei politici se creează condiții tot mai bune pe măsura dezvoltării economice a țării și a creșterii veniturii naționale. În fața poporului nostru muncitor s-au deschis larg căile progresului material și cultural, viața lui a căpătat un conținut mai bogat, sănătatea lui este mai bine ocrotită.

În anul 1964, corespunzător cu creșterea veniturilor bănești ale populației vor fi puse la dispoziția consumatorilor mai multe mărfuri, de calitate mai bună, într-un sortiment mai variat. Volumul desfacerii de mărfuri prin comerțul socialist va crește cu 9,6 la sută față de anul 1963.

Creșterea veniturilor populației se manifestă, între altele în sporirea substanțială a depunerilor la casele de economii. La sfîrșitul anului 1963, soldul depunerilor la CEC este de 4,1 ori mai mare decît în anul 1959; în aceeași perioadă, numărul depunătorilor crește cu 3.500.000.

Îmbunătățirea condițiilor de locuit ale oamenilor muncii constituie o preocupare permanentă a partidului și guvernului. În anul 1964 se vor construi din fondurile statului un număr de 54.000 apartamente, continuîndu-se astfel pe un front și mai larg construcțiile de locuințe.

Una din căile de ridicare sistematică a nivelului de trai al poporului nostru o formează, alături de sporirea salariilor și de reducerea prețurilor cu amănuntul, alocațiile bugetului de stat pentru acțiuni social-culturale. Aproape 23 la sută din totalul cheltuielilor bugetare sînt destinate învățămîntului, dezvoltării științei și culturii, sănătății și asigurărilor sociale.

Pentru învățămînt, proiectul de buget pe 1964 prevede alocații în sumă de 6.209 miliarde lei, cu 666 milioane lei mai mult decît în anul 1963. Fondurile sporite servesc la dezvoltarea învățămîntului de cultură generală, în-

deosebi prin trecerea la învățămîntul general de 8 ani, precum și la dezvoltarea învățămîntului profesional, tehnic și superior. De asemenea, se mărește numărul burseelor, se extinde acordarea gratuită a manualelor școlare și asupra elevilor clasici a 8-a din învățămîntul general.

Alocațiile destinate științei, culturii și artei sînt de 175 milioane lei mai mari decît cheltuielile preliminate pe anul în curs, ceea ce asigură dezvoltarea activității de cercetare științifică în toate ramurile economiei naționale și lărgirea acțiunilor de culturalizare.

La noi în țară, cultura devine tot mai mult un bun al maselor. În anul 1963 s-au tipărit 3.400 titluri de cărți și broșuri în 60 milioane exemplare, revenind în medie peste trei exemplare la un locuitor.

Pentru ocrotirea sănătății sînt prevăzute 4,422 miliarde lei, cu 352 milioane lei mai mult decît cheltuielile preliminate pe anul 1963. Se lărgesc acțiunile de combatere și prevenire a bolilor, se creează condiții mai bune pentru refacerea sănătății oamenilor muncii. În anul următor, numărul de paturi în unitățile sanitare va crește cu 2.280, vor fi înființate 75 circumscripții sanitare.

Statul nostru acordă un important sprijin familiilor în creșterea și educarea copiilor. Astfel, în bugetul pe anul 1964, sumele destinate alocației de stat pentru copii, casele de naștere, creșele, casele copiului, instituțiilor preșcolare de copii și coloniilor se ridică la circa 3.200 miliarde lei.

Grija pentru om se reflectă în chip impresionant în creșterea duratei medii a vieții de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961; mortalitatea generală a scăzut în aceeași perioadă de la 21,1 la mie, la 8,7 la mie.

În bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 1964 cheltuielile sînt înscrise în sumă de 4.771 miliarde lei, fiind cu 298 milioane lei mai mari decît în anul 1963.

deosebi prin trecerea la învățămîntul general de 8 ani, precum și la dezvoltarea învățămîntului profesional, tehnic și superior. De asemenea, se mărește numărul burseelor, se extinde acordarea gratuită a manualelor școlare și asupra elevilor clasici a 8-a din învățămîntul general.

Alocațiile destinate științei, culturii și artei sînt de 175 milioane lei mai mari decît cheltuielile preliminate pe anul în curs, ceea ce asigură dezvoltarea activității de cercetare științifică în toate ramurile economiei naționale și lărgirea acțiunilor de culturalizare.

La noi în țară, cultura devine tot mai mult un bun al maselor. În anul 1963 s-au tipărit 3.400 titluri de cărți și broșuri în 60 milioane exemplare, revenind în medie peste trei exemplare la un locuitor.

Pentru ocrotirea sănătății sînt prevăzute 4,422 miliarde lei, cu 352 milioane lei mai mult decît cheltuielile preliminate pe anul 1963. Se lărgesc acțiunile de combatere și prevenire a bolilor, se creează condiții mai bune pentru refacerea sănătății oamenilor muncii. În anul următor, numărul de paturi în unitățile sanitare va crește cu 2.280, vor fi înființate 75 circumscripții sanitare.

Statul nostru acordă un important sprijin familiilor în creșterea și educarea copiilor. Astfel, în bugetul pe anul 1964, sumele destinate alocației de stat pentru copii, casele de naștere, creșele, casele copiului, instituțiilor preșcolare de copii și coloniilor se ridică la circa 3.200 miliarde lei.

Grija pentru om se reflectă în chip impresionant în creșterea duratei medii a vieții de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961; mortalitatea generală a scăzut în aceeași perioadă de la 21,1 la mie, la 8,7 la mie.

În bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 1964 cheltuielile sînt înscrise în sumă de 4.771 miliarde lei, fiind cu 298 milioane lei mai mari decît în anul 1963.

deosebi prin trecerea la învățămîntul general de 8 ani, precum și la dezvoltarea învățămîntului profesional, tehnic și superior. De asemenea, se mărește numărul burseelor, se extinde acordarea gratuită a manualelor școlare și asupra elevilor clasici a 8-a din învățămîntul general.

Alocațiile destinate științei, culturii și artei sînt de 175 milioane lei mai mari decît cheltuielile preliminate pe anul în curs, ceea ce asigură dezvoltarea activității de cercetare științifică în toate ramurile economiei naționale și lărgirea acțiunilor de culturalizare.

La noi în țară, cultura devine tot mai mult un bun al maselor. În anul 1963 s-au tipărit 3.400 titluri de cărți și broșuri în 60 milioane exemplare, revenind în medie peste trei exemplare la un locuitor.

Pentru ocrotirea sănătății sînt prevăzute 4,422 miliarde lei, cu 352 milioane lei mai mult decît cheltuielile preliminate pe anul 1963. Se lărgesc acțiunile de combatere și prevenire a bolilor, se creează condiții mai bune pentru refacerea sănătății oamenilor muncii. În anul următor, numărul de paturi în unitățile sanitare va crește cu 2.280, vor fi înființate 75 circumscripții sanitare.

Statul nostru acordă un important sprijin familiilor în creșterea și educarea copiilor. Astfel, în bugetul pe anul 1964, sumele destinate alocației de stat pentru copii, casele de naștere, creșele, casele copiului, instituțiilor preșcolare de copii și coloniilor se ridică la circa 3.200 miliarde lei.

Grija pentru om se reflectă în chip impresionant în creșterea duratei medii a vieții de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961; mortalitatea generală a scăzut în aceeași perioadă de la 21,1 la mie, la 8,7 la mie.

În bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 1964 cheltuielile sînt înscrise în sumă de 4.771 miliarde lei, fiind cu 298 milioane lei mai mari decît în anul 1963.

deosebi prin trecerea la învățămîntul general de 8 ani, precum și la dezvoltarea învățămîntului profesional, tehnic și superior. De asemenea, se mărește numărul burseelor, se extinde acordarea gratuită a manualelor școlare și asupra elevilor clasici a 8-a din învățămîntul general.

Alocațiile destinate științei, culturii și artei sînt de 175 milioane lei mai mari decît cheltuielile preliminate pe anul în curs, ceea ce asigură dezvoltarea activității de cercetare științifică în toate ramurile economiei naționale și lărgirea acțiunilor de culturalizare.

La noi în țară, cultura devine tot mai mult un bun al maselor. În anul 1963 s-au tipărit 3.400 titluri de cărți și broșuri în 60 milioane exemplare, revenind în medie peste trei exemplare la un locuitor.

Pentru ocrotirea sănătății sînt prevăzute 4,422 miliarde lei, cu 352 milioane lei mai mult decît cheltuielile preliminate pe anul 1963. Se lărgesc acțiunile de combatere și prevenire a bolilor, se creează condiții mai bune pentru refacerea sănătății oamenilor muncii. În anul următor, numărul de paturi în unitățile sanitare va crește cu 2.280, vor fi înființate 75 circumscripții sanitare.

Statul nostru acordă un important sprijin familiilor în creșterea și educarea copiilor. Astfel, în bugetul pe anul 1964, sumele destinate alocației de stat pentru copii, casele de naștere, creșele, casele copiului, instituțiilor preșcolare de copii și coloniilor se ridică la circa 3.200 miliarde lei.

Grija pentru om se reflectă în chip impresionant în creșterea duratei medii a vieții de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961; mortalitatea generală a scăzut în aceeași perioadă de la 21,1 la mie, la 8,7 la mie.

În bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 1964 cheltuielile sînt înscrise în sumă de 4.771 miliarde lei, fiind cu 298 milioane lei mai mari decît în anul 1963.

deosebi prin trecerea la învățămîntul general de 8 ani, precum și la dezvoltarea învățămîntului profesional, tehnic și superior. De asemenea, se mărește numărul burseelor, se extinde acordarea gratuită a manualelor școlare și asupra elevilor clasici a 8-a din învățămîntul general.

Alocațiile destinate științei, culturii și artei sînt de 175 milioane lei mai mari decît cheltuielile preliminate pe anul în curs, ceea ce asigură dezvoltarea activității de cercetare științifică în toate ramurile economiei naționale și lărgirea acțiunilor de culturalizare.

La noi în țară, cultura devine tot mai mult un bun al maselor. În anul 1963 s-au tipărit 3.400 titluri de cărți și broșuri în 60 milioane exemplare, revenind în medie peste trei exemplare la un locuitor.

Pentru ocrotirea sănătății sînt prevăzute 4,422 miliarde lei, cu 352 milioane lei mai mult decît cheltuielile preliminate pe anul 1963. Se lărgesc acțiunile de combatere și prevenire a bolilor, se creează condiții mai bune pentru refacerea sănătății oamenilor muncii. În anul următor, numărul de paturi în unitățile sanitare va crește cu 2.280, vor fi înființate 75 circumscripții sanitare.

Statul nostru acordă un important sprijin familiilor în creșterea și educarea copiilor. Astfel, în bugetul pe anul 1964, sumele destinate alocației de stat pentru copii, casele de naștere, creșele, casele copiului, instituțiilor preșcolare de copii și coloniilor se ridică la circa 3.200 miliarde lei.

Grija pentru om se reflectă în chip impresionant în creșterea duratei medii a vieții de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961; mortalitatea generală a scăzut în aceeași perioadă de la 21,1 la mie, la 8,7 la mie.

În bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 1964 cheltuielile sînt înscrise în sumă de 4.771 miliarde lei, fiind cu 298 milioane lei mai mari decît în anul 1963.

deosebi prin trecerea la învățămîntul general de 8 ani, precum și la dezvoltarea învățămîntului profesional, tehnic și superior. De asemenea, se mărește numărul burseelor, se extinde acordarea gratuită a manualelor școlare și asupra elevilor clasici a 8-a din învățămîntul general.

Alocațiile destinate științei, culturii și artei sînt de 175 milioane lei mai mari decît cheltuielile preliminate pe anul în curs, ceea ce asigură dezvoltarea activității de cercetare științifică în toate ramurile economiei naționale și lărgirea acțiunilor de culturalizare.

La noi în țară, cultura devine tot mai mult un bun al maselor. În anul 1963 s-au tipărit 3.400 titluri de cărți și broșuri în 60 milioane exemplare, revenind în medie peste trei exemplare la un locuitor.

Pentru ocrotirea sănătății sînt prevăzute 4,422 miliarde lei, cu 352 milioane lei mai mult decît cheltuielile preliminate pe anul 1963. Se lărgesc acțiunile de combatere și prevenire a bolilor, se creează condiții mai bune pentru refacerea sănătății oamenilor muncii. În anul următor, numărul de paturi în unitățile sanitare va crește cu 2.280, vor fi înființate 75 circumscripții sanitare.

Statul nostru acordă un important sprijin familiilor în creșterea și educarea copiilor. Astfel, în bugetul pe anul 1964, sumele destinate alocației de stat pentru copii, casele de naștere, creșele, casele copiului, instituțiilor preșcolare de copii și coloniilor se ridică la circa 3.200 miliarde lei.

Grija pentru om se reflectă în chip impresionant în creșterea duratei medii a vieții de la 42 ani în 1932, la 66 ani în 1961; mortalitatea generală a scăzut în aceeași perioadă de la 21,1 la mie, la 8,7 la mie.

În bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 1964 cheltuielile sînt înscrise în sumă de 4.771 miliarde lei, fiind cu 298 milioane lei mai mari decît în anul 1963.

Bugetele organelor locale ale puterii de stat

Proiectul bugetului de stat pe anul 1964 are prevăzute pentru bugetele locale 14.838 miliarde lei, cu 1.438 miliarde lei mai mult decît în anul 1963.

Sfaturile populare manifestă o preocupare sporită pentru mobilizarea rezerveelor de creștere a veniturilor proprii, pentru folosirea cit mai eficientă a mijloacelor materiale și financiare. Rezultate bune au obținut în special sfaturile populare ale regiunilor Argeș, București, Maramureș și al orașului Constanța.

O contribuție importantă la creșterea resurselor bugetare ale sfaturilor populare aduc întreprinderile și organizațiile economice locale, care au obținut în acest an realizări pozitive în îndeplinirea planului de producție și reducerea prețului de cost; întreprinderile industriale au depășit beneficiile nete planificate.

Sfaturile populare și organizațiile cooperatiste trebuie să manifeste o preocupare și mai mare pentru dezvoltarea prestărilor de servicii, în vederea arăturii multilaterale a nevoilor mereu crescînde ale populației.

În comerțul local apar mereu noi rezerve de creștere a rentabilității, ca urmare a extinderii rețelei de desfacere și a modernizării unităților. Folosirea rațională a utilităților comerciale, buna păstrare

și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3.172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fonduri sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozootehnice, a acțiunilor de gospodărire comunală — în creșterea străzilor, zone verzi — și cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale, cuprinse în bugetul de stat, se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8.221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comitetele executive ale sfaturilor populare pentru executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat pe anul 1964, ministerelor, direcțiilor generale, comitetelor executive ale

și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3.172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fonduri sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozootehnice, a acțiunilor de gospodărire comunală — în creșterea străzilor, zone verzi — și cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale, cuprinse în bugetul de stat, se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8.221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comitetele executive ale sfaturilor populare pentru executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat pe anul 1964, ministerelor, direcțiilor generale, comitetelor executive ale

și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3.172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fonduri sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozootehnice, a acțiunilor de gospodărire comunală — în creșterea străzilor, zone verzi — și cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale, cuprinse în bugetul de stat, se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8.221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comitetele executive ale sfaturilor populare pentru executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat pe anul 1964, ministerelor, direcțiilor generale, comitetelor executive ale

și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3.172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fonduri sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozootehnice, a acțiunilor de gospodărire comunală — în creșterea străzilor, zone verzi — și cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale, cuprinse în bugetul de stat, se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8.221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comitetele executive ale sfaturilor populare pentru executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat pe anul 1964, ministerelor, direcțiilor generale, comitetelor executive ale

și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3.172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fonduri sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozootehnice, a acțiunilor de gospodărire comunală — în creșterea străzilor, zone verzi — și cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale, cuprinse în bugetul de stat, se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8.221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comitetele executive ale sfaturilor populare pentru executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat pe anul 1964, ministerelor, direcțiilor generale, comitetelor executive ale

și manipulare a mărfurilor pot influența în mai mare măsură scăderea cheltuielilor de circulație.

În bugetele locale pe anul 1964, cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor economice sînt prevăzute în sumă de 3.172 miliarde lei, cu o creștere de 472 milioane lei față de cheltuielile preliminate pe anul în curs. Fonduri sporite vor fi puse la dispoziția sfaturilor populare pentru finanțarea acțiunilor agrozootehnice, a acțiunilor de gospodărire comunală — în creșterea străzilor, zone verzi — și cheltuielilor de întreținere și reparare a drumurilor și altele.

O bună parte din fondurile destinate acțiunilor social-culturale, cuprinse în bugetul de stat, se vor cheltui prin bugetele locale. În anul 1964, pentru aceste acțiuni sînt prevăzute 8.221 miliarde lei, cu 607 milioane lei mai mult decît în anul în curs, ceea ce reprezintă 55,4 la sută din totalul cheltuielilor prevăzute în bugetele locale.

Ministerul Finanțelor va sprijini în continuare comitetele executive ale sfaturilor populare pentru executarea bugetelor locale.

☆

Pentru îndeplinirea în bune condiții a bugetului de stat pe anul 1964, ministerelor, direcțiilor generale, comitetelor executive ale

(Continuare în pag. IV-a)

(Continuare în pag. IV-a)

(Continuare în pag. IV-a)

(Continuare în pag. IV-a)

(Continuare în pag. IV-a)

(Continuare în pag. IV-a)

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Cuvîntul deputatului Gheorghe Rădoi

(Urmare din pag. III-a)

prinderile Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini au asimilat un important număr de mașini pe bază de licențe, utilaje și linii tehnologice complexe cu performanțe și caracteristici la nivelul tehnicii actuale.

Printre produsele noi ce au fost asimilate și executate în această perioadă sînt: 80 tipodimensiuni de mașini-unelte pentru așchieria metalelor; 152 mașini-agregate pentru linii transfer; peste 60 tipodimensiuni mașini-unelte pentru prelucrarea lemnelui formind linii tehnologice complete pentru fabricarea placajului și mobiliei; instalații de foraj de la 50 tone pînă la 315 tone sarcină la cilindri și de la 1.200 pînă la peste 6.000 metri adîncime; utilaje pentru industria chimică (coloane de fracționare și distilare, schimbătoare de căldură, răcitoare, vase de presiune); mașini și utilaje pentru industria metalurgică (furnale de 700 și 1.000 mc, instalații de flotatie, fabrici de aglomerare a minereurilor, laminatoare pentru levi); locomotive diesel electrice ș.a. Produsele noi asimilate au performanțe superioare; de asemenea trebuie remarcată creșterea ponderii utilajelor și produselor complexe cu tehnici ridicată, a instalațiilor și liniilor tehnologice.

Volumul exportului de mașini și utilaje executate în întreprinderile ministerului nostru a crescut an de an, ajungînd ca în anul 1963 să fie de 2,24 ori mai mare decît în anul 1959, iar la produsele electrotehnice de 4,8 ori. În această perioadă s-au livrat la export linii tehnologice complete pentru fabrici de ciment, nave maritime și fluviale, utilaj chimic, instalații de foraj, tractoare ș.a. În anul 1963 se livrează la export 28 la sută din întreaga producție de utilaj pe-troler, ceea ce reprezintă o creștere de 2,7 ori față de anul 1960, la utilaj chimic și pentru rafinării creșterea fiind în aceeași perioadă de 3,2 ori mai mare.

Trăducind în viață indicațiile partidului și guvernului cu privire la promovarea tehnicii noi în toate sectoarele de activitate, o importanță deosebită s-a acordat de către întreprinderi și ministere îmbunătățirii caracteristicilor funcționale ale mașinilor, aplicării metodelor tehnologice moderne, dezvoltării relațiilor de cooperare între întreprinderi prin așchieria specializării acestora, obținîndu-se rezultate bune în ridicarea permanentă a calității mașinilor și utilajelor.

Pentru a asigura dezvoltarea forțelor de producție în ritmul și la nivelul prevăzut în perioada 1959-1963 s-au efectuat importante lucrări de investiții, care au fost orientate atît pentru înființarea unor noi întreprinderi și mai ales, pentru reutilizarea, dezvoltarea și modernizarea întreprinderilor existente. Creșterea producției globale s-a reflectat favorabil în această perioadă și în creșterea producției pe mila de lei mijloace fixe, care în anul

1963 este de 1,5 ori mai mare decît cea realizată în anul 1959.

Ca urmare a dezvoltării continue și rapide a producției, ridicării productivității muncii, introducerii pe scară tot mai largă a tehnicii avansate s-au obținut rezultate pozitive și pe linia reducerii prețului de cost. Astfel, în perioada 1960-1963 rezultă că sarcina de reducere a prețului de cost la producția marfă comparabilă, ce revine din planul de șase ani, a fost realizată și depășită. Pe primele trei trimestre ale anului 1963 s-au obținut la producția comparabilă economii peste plan de 230 milioane lei, realizîndu-se pe aceeași perioadă și indicatorul costului la mila de lei producție marfă. O atenție deosebită a fost acordată utilizării cîștigi raționale a mijloacelor circulante, ceea ce a condus ca la 1.000 lei fonduri folosite să rezulte în aceeași perioadă o creștere a producției cu 43 la sută.

Sarcini importante revin întreprinderilor Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini și în anul 1964. Lansarea cu 5 luni înainte de începerea anului de plan a indicațiilor tehnico-economice în întreprinderi a permis să se facă o analiză profundă și multilaterală a posibilităților de îmbunătățire a cifrelor de plan și a asigurării condițiilor de realizare. La analizele făcute în întreprinderi, sub conducerea organelor regionale de partid, au participat peste 150 ingineri și economiști din ministere, constituind în brigăzi.

În anul 1964, întreprinderilor Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, le revine sarcina de a realiza o producție globală cu aproape 15 la sută mai mare față de anul 1963. Sporuri deosebite sînt prevăzute la producția de material rulant feroviar — creșterea fiind de 38 la sută, — la tractoare de 32,6 la sută, autocamioane și autobuze de 17,2 la sută.

O importantă sarcină o constituie și planul de export pe anul 1964, care prevede o creștere cu 18,7 la sută față de anul 1963 și este aproape de 3 ori mai mare decît realizările anului 1959.

În anul 1964, 74,8 la sută din sporul de producție urmează să se realizeze pe seama creșterii productivității muncii, care este cu 11,1 la sută mai mare decît realizările anului 1963. În paralel cu creșterea productivității muncii, o atenție sporită va trebui să acordăm calității producției, prin perfecționarea proceselor tehnologice și organizării producției, prin creșterea gradului de echipare cu scule, dispozitive și verificatoare și întărirea controlului tehnic de calitate.

Un loc important în prevederile planului pe anul 1964 îl ocupă asimilarea de noi mașini, utilaje și instalații în cursul anului viitor fiind prevăzut un număr însemnat de prototipuri la nivelul tehnic superior în construcția de mașini și în sectorul electrotehnic.

În vederea asigurării dezvoltării forțelor de producție, investițiile alocate prin plan sînt orientate în continuare spre reutilizarea, dezvoltarea și modernizarea întreprinderilor existente. În anul 1964, întreprinderile ministerului au sarcina să re-

ducă prețul de cost al produselor, costurile la producția marfă comparabilă urmînd să scadă cu peste 700 milioane lei față de anul 1963. Beneficiile ce trebuie vărsate la bugetul statului prezintă o creștere mai mare decît a planului de producție, demonstrînd caracterul mobilizator al indicatorilor ce revin ministerului, pe linia reducerii prețului de cost și a sporirii acumulărilor socialiste.

Tabloul luminos al dezvoltării armonioase a tuturor ramurilor economiei naționale, prezentat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer — Președintele Consiliului de Miniștri, dovedește consecvența cu care sînt traduse în viață Directivele Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Român și ne umple inimile de bucurie.

Cu încredere în forțele lor creatoare, sub conducerea organizațiilor de partid, colectivele de muncă din întreprinderile Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, pășesc în noul an cu hotărîrea de a obține noi succese în dezvoltarea economiei naționale, în creșterea necontenită a producției construcțiilor de mașini și înzestrarea celorlalte ramuri ale economiei cu utilaje și instalații de înalt nivel tehnic.

Vom munci cu înfocare pentru îndeplinirea sarcinilor ce ne revin prin planul de stat pe anul 1964 și ne angajăm în fața Marii Adunări Naționale că sarcina de a crește producția globală în ramura construcțiilor de mașini de 2,4 ori prevăzută în Directivele Congresului al III-lea al partidului nostru pentru anul 1965, o vom realiza încă în anul 1964, adică cu un an mai devreme.

Îmi exprim acordul cu prevederile Proiectului de buget pe anul 1964 și îl voi vota cu toată încrederea.

DIN TOATĂ LUMEA

EVENIMENTELE DIN CIPRU

NICOSIA 27 (Agerpres). Potrivit agenției France Presse. În seara de 26 decembrie în capitala Ciprului, Nicosia, a fost restabilit calmul.

În cursul nopții de 26 spre 27 decembrie, la reședința președintelui Makarios a avut loc o întrevedere între acesta, generalul britanic Young, comandantul forțelor unificate militare din Cipru, și ministrul de Interne al Ciprului, Horgadji. În comunicatul dat publicității după această întrevedere se arată că au fost discutate problema restabilirii ordinii în Cipru, și adoptarea unor noi măsuri care să împiedice pe viitor ciocnirile dintre ciprioții greci și turci.

Comunicatul precizează totodată că, începînd de la 27 decembrie, forțele militare unificate ale Angliei, Turciei și Greciei, staționate în Cipru, aflate sub comandamentul britanic, vor începe supravegherea zonelor unde au avut loc în ultimele zile ciocniri între cele două comunități.

Agencia Reuter anunță că guvernul britanic a luat hotărîrea de a trimite în Cipru, în afara trupelor deja aflate în insulă, un escadron de blindate, staționate pînă în prezent în Libia, precum și un batalion al rezervei strategice din Anglia, pentru „protejarea și apărarea

bazelor suverane ale Angliei din Cipru”.

În legătură cu intervenția trupelor britanice în Cipru Patrick Gordon Walker, purtătorul de cuvînt al partidului laburist pentru probleme externe, a avut la 26 decembrie o întrevedere cu primul ministru Douglas Home și cu ministrul de externe, Butler. Walker a făcut cunoscut că partidul laburist se pronunță împotriva intervenției trupelor engleze în Cipru și a amestecului acestora în operațiile de încercare a focolii dintre cele două comunități ale insulei. Partidul laburist, a subliniat Walker, consideră că „problema creată de actuala situație din Cipru trebuie discutată în cadrul ONU”.

După cum se știe, președintele Makarios a și cerut la 26 decembrie secretarului general al ONU U Thant convocarea Consiliului de Securitate în legătură cu amestecul Turciei în treburile interne ale Ciprului.

„Din Ankara se anunță că, începînd de la 26 decembrie au fost întrerupte legăturile aeriene turcești cu Cipru și Atena.”

Se anunță că președintele SUA, Johnson, a adresat mesaje președintelui Makarios al Ciprului și vicepreședintelui Kuciuk, cît și președintelui Turciei, Gursel, în care își exprima „profunda neliniște” în legătură cu situația creată în Cipru, precum și sprijinul pentru propunerile făcute în legătură cu aceasta de către Anglia, Grecia și Turcia.

AMĂNUNTE ASUPRA POLITICII PROMOVATE DE ACTUALUL GUVERN IRAKIAN

BAGDAD 27 (Agerpres). Ministrul orientărilor naționale al Irakului, generalul Farhan, a ținut o conferință de presă în cursul căreia a dat unele amănunte asupra politicii promovate de actualul guvern irakian. El a declarat că au fost stabilite contacte pentru o relinoare a acordului din 17 aprilie cu privire la unificarea Irakului, RAU și Siria și că aceste contacte vor fi reluate.

Guvernul irakian, a declarat ministrul, dorește să stringă legăturile economice cu toate statele care tratează Irakul cu respect și fără intenții de exploatare.

Generalul Farhan a spus că guvernul a stabilit contacte cu „elemente kurde” pentru a pune capăt ostilităților din nordul Irakului.

În legătură cu ajutorul economic și militar american destinat străinătății

WASHINGTON 27 (Agerpres). În SUA a fost constituit un comitet interguvernamental care să analizeze amănunțit programele de ajutor economic și militar american destinat străinătății și să elaboreze propuneri pentru intensificarea acestor programe. Secretarul de stat adjunct al SUA pentru problemele de politică externă, George Ball, a fost numit președinte al acestui comitet.

Anunțînd această hotărîre, președintele Johnson a subliniat că menționatul comitet va studia toate mijloacele posibile în măsură să simplifice procedura de administrare a ajutorului pentru străinătate

și să stimuleze participarea organizațiilor particulare la programele americane de ajutor. În același timp, a spus președintele, el va trebui să examineze posibilitățile de a determina alte țări să sporească programul lor de ajutor destinat țării în curs de dezvoltare. Acest din urmă obiectiv constituie un ecou al nemulțumirii americane față de faptul că țările vest-europene s-au arătat pînă acum prea puțin dispuse, după părerea SUA, de a împărtăși cu ele povara financiară a ceea ce cercurile oficiale de la Washington consideră a fi un important instrument al politicii externe — ajutorul pentru străinătate.

Situația actuală a economiei SUA

NEW YORK 27 (Agerpres). Presa occidentală publică aprecieri asupra situației economice a SUA la acest sfîrșit de an și asupra perspectivei pe 1964.

Intr-un raport publicat de OECD — Organizația de colaborare economică și dezvoltare, care grupează un mare număr de țări occidentale, — se apreciază că în 1963 economia SUA a înregistrat o creștere. În raport se arată însă că atît din punctul de vedere al ritmului de creștere a producției, cît și al folosirii brațelor de muncă economia SUA a rămas încă în urma multor țări europene. În același timp se menționează că a rămas aproape neschimbat nivelul relativ în-le al resurselor nefolosite.

Referindu-se la politica americană în domeniul economiei, în raport se constată că, ea nu a avut influențe suficiente de rapide asupra folosirii brațelor de muncă, creșterii producției și îmbunătățirii balanței externe.

În 1963 volumul produsului național global al SUA a crescut cu 3,5 la sută față de anul 1962. Raportul menționează în legătură cu aceasta că pentru a reduce nivelul șomajului la patru la sută ar fi nevoie de o creștere de 8-9 la sută (Potrivit datelor publicate de Ministerul Muncii al SUA, șomajul cuprinde aproape 6 la sută din totalul forței de muncă).

În legătură cu proiectata reducere a impozitelor, raportul subliniază că adoptarea ei de către Congres ar putea să aibă o influență favorabilă asupra economiei americane, constituind un pas însemnat în direcția unei politici bugetare mai adecvate. Ea va duce la creșterea temporară a deficitului bugetar, dar efectul ei asupra bugetului ar urma să fie parțial compensat de o eventuală creștere mai rapidă a producției și de lărgirea bazei impozitului.

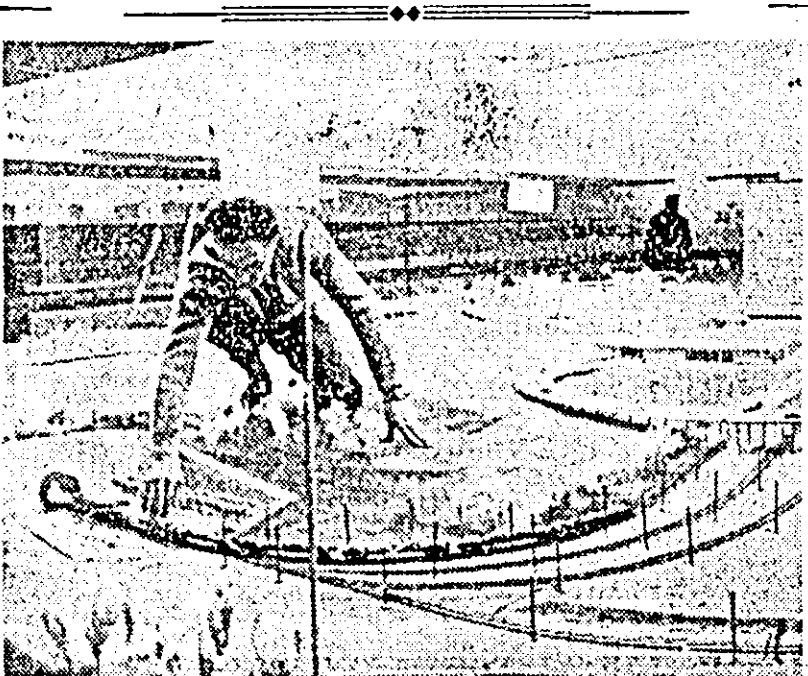
efect din urmă, eliminarea deficitului bugetar cronic al SUA.

În legătură cu situația actuală a economiei SUA, săptămînalul „Sunday Times” arată că principalele surse de îngrijorare pentru americani decurg din caracterul cronic al deficitului bugetar, dezechilibrului balanței de plăți, al folosirii incomplete a brațelor de muncă. Ultimele date referitoare la dezechilibrul balanței de plăți arată că deficitul ei se va cifra în acest an la 2 miliarde dolari. Trebuie menționat, totodată, faptul că în 1963 pierderile de aur ale SUA se ridică la suma de 465 milioane dolari.

Problemele economice ale SUA au constituit și obiectul unui recent sondaj întreprins de „Chase Manhattan Banc” în rîndul economiștilor de la 140 de universități americane. 36 la sută din cei întrebați au declarat că principala problemă constă în ritmul nesatisfăcător de creștere a economiei americane; 32 la sută s-au referit la șomaj; 19 la sută la deficitul balanței de plăți, iar 13 la sută au enumerat diverse alte probleme.

PROFITURILE SOCIETAȚILOR NORD-AMERICANE ÎN R.S.A.

NEW YORK 27 (Agerpres). Fundația Africii de sud, o organizație economică care-și desfășoară activitatea la New York, a dat publicității un raport în care subliniază că societățile nord-americane realizează profituri care ajung pînă la 27 la sută din capitalul investit în republica Sud-Africană. Pe de altă parte, raportul arată că dividendele obținute de capitalurile nord-americane investite direct în industria sud-africană se ridică la 12,6 la sută, față de 5,6 la sută obținute în Europa occidentală.



Intre 12 și 19 decembrie a fost prezentată la Paris, la „Palais de la decouverte” macheta punctului terminus — din Franța — al tunelului de sub Canalul Mincel. Se poate vedea, în silnaga, testera din tunel, iar în dreapta blocul care va cuprinde serviciile vămii și un hotel pentru călători.

VIZITA PREMIERULUI CONSILIULUI DE STAT AL R.P. CHINEZE ÎN MAROC

RABAT 27 (Agerpres). Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai împreună cu Cen I, vicepremier al Consiliului de Stat și ministru al Afacerilor Externe al R. P. Chineze și persoanele care li însoțesc au sosit la 27 decembrie la Rabat într-o vizită oficială la invitația regelui Hassan al II-lea al Marocului. La aeroportul din Rabat delegația R. P. Chineze a fost întâmpinată de prințul Mulai Abdallah, fratele regelui Hassan al II-lea, de Ahmed Bah-nini, primul ministru al Marocului și de alte persoane oficiale.

PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT

LONDRA. Hewlett Johnson, cunoscut luptător pentru pace și militant pe tărîm ontense din Anglia, a plecat spre Havana unde va participa la festivitățile care vor avea loc cu prilejul celei de-a cincea aniversări a revoluției cubane.

LEOPOLDVILLE. Situația economică din Congo se înrăutățește din ce în ce mai mult. În urma devalorizării monedei și a lipsei bucurii de larg consum, scrie ziarul vest-german „Deutsche Zeitung”, se prevede ca în cursul schimburilor comerciale se vor face în natură. Cheltuielile administrative ale guvernului din Congo cuprind aproape 80 la sută din buget, prețurile au crescut de cinci ori față de 1960, în timp ce salariile s-au dublat. În multe localități din țară șomajul se extinde continuu.

BONN. În Germania occidentală a fost arestat fostul SS-ist, Erich Schemel, vinovat de asasinarea a 62 de deținuți din lagărul de concentrare de la Sachsenhausen.

TOKIO. Două nave comerciale japoneze „Ysio Maru” și „Tensy Maru” cu un tonaj de 945 și res-

pectiv 1.700 tone s-au ciocnit la 26 decembrie în apropierea coastelor prefecturii Tiba. În urma acestui catastrofe navale care s-a produs datorită unei cete puternice nava „Ysio Maru” s-a scufundat iar cei 9 membri ai echipajului și-au găsit moartea.

După cum a comunicat la 26 decembrie Direcția Securității navale, numai în perioada ianuarie-octombrie 1963. În apele japoneze au fost avariate sau scufundate 333 de nave.

RABAT. Tribunalul regional din Rabat a reluat la 26 decembrie procesul împotriva a 102 cetățeni marocani, membri ai partidului Uniunea Națională a forțelor populare. Acuzații au fost arestați în luna iulie a acestui an, fiind învinuți de a fi participat la un complot împotriva regimului existent în Maroc.

NEW YORK. Banca federală de rezerve a SUA a anunțat că, în săptămîna încheiată la 26 decembrie, rezervele de aur ale Statelor Unite au scăzut cu 70 milioane dolari. Pe întreg anul 1963 pierde-

știle de aur ale SUA se ridică la suma de 465 milioane dolari.

LONDRA. Agențiile de presă relatează că în zilele de 25 și 26 decembrie în accidentele de circulație din Anglia au murit 94 de persoane.

LONDRA. O ceașă deasă s-a abătut jos asupra mai multor regiuni ale Marii Britanii. Activitatea aeroportului din Londra a fost paralizată, circulația pe numeroase șosele s-a întrerupt.

LONDRA. La rafinăria din apropierea orașului Southampton a Companiei „Esso Petroleum Company” a izbucnit un puternic incendiu. Nu se cunosc deocamdată cauzele incendiului și pagubele pricinuite.

PARIS. Săptămînalul francez „Carrefour” informează că în Franța în urma accidentelor de automobile, moare în fiecare oră cîte o persoană. În ultimii 10 ani, în urma accidentelor de automobile și-au găsit moartea 72.000 de persoane, au fost rănite 1.800.000 de persoane din care 500.000 au rămas invalizi.

Acord de colaborare economică și tehnică între Uniunea Sovietică și Republica Algeriană Democratică și Populară

MOSCOVA 27 (Agerpres). La 27 decembrie N. S. Hrușciov a primit la Kremlin delegația de partid și guvernamentală a Republicii Algeriene Democratice și Populare condusă de Hadj Ben Alla cu care a avut o convorbire.

În aceeași zi la Casa de recepții de pe Colinele Lenin a fost semnat un acord cu privire la colaborarea economică și tehnică între Uniunea Sovietică și Republica Algeriană Democratică și Populară. Din însărcinarea guvernului U.R.S.S., acordul a fost semnat de Semion Skacikov, președintele Comitetului de Stat al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. pentru relațiile econo-

mice externe, iar din însărcinarea guvernului algerian de Hadj Ben Alla, membru al Biroului Politic al Frontului de Eliberare Națională, președintele Adunării Naționale a Algeriei.

Vineri seara, Comitetul Central al PCUS a oferit o recepție în cinstea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Algeriene Democratice și Populare, condusă de Hadj Ben Alla. La recepție au participat N. S. Hrușciov și alți conducători de partid și de stat sovietici. N. S. Hrușciov și Mohammed Lejaouli, membru al delegației algeriene, au rostit cuvîntări,

A treia aniversare a Frontului național de eliberare din Vietnamul de sud

SAIGON 27 (Agerpres). Luînd cuvîntul la mitingul care a avut loc cu prilejul celei de-a treia aniversări a Frontului național de eliberare din Vietnamul de sud, Nguyen Hân Tho, președintele CC al Frontului național, a arătat că acești trei ani au fost o perioadă de mari victorii în lupta pîntre un Vietnam de Sud democratic, pașnic și independent. În prezent, a arătat vorbitorul, Frontul național reușe-

ște peste 20 de organizații patriotice și partide politice din care fac parte aproximativ patru milioane de membri.

El a chemat poporul din Vietnamul de Sud care, sub conducerea Frontului național a obținut mari succese în lupta sa, să-și mobilizeze toate forțele pentru desfășurarea unei largi ofensive împotriva regimului marionetă de la Saigon.

Noi amănunte în legătură cu tragicul incendiu de pe vasul „Laconia”

LONDRA 27 (Agerpres). Compania de navigație „Greek Line” a dat ieri la Londra noi amănunte în legătură cu tragicul incendiu izbucnit pe vasul „Laconia”, în largul Atlanticului. Potrivit declarațiilor unui purtător de cuvînt al companiei, din cele 1028 de persoane cîte se aflau la bordul vasului, 901 au fost salvate, 96 și-au pierdut viața, iar 31 sînt încă dispărute. Purtătorul de cuvînt a precizat că dispozitivul de securitate al companiei, din cele 1028 de persoane cîte se aflau la bordul vasului, 901 au fost salvate, 96 și-au pierdut viața, iar 31 sînt încă dispărute. Purtătorul de cuvînt a precizat că dispozitivul de securitate de pe „Laconia” a fost verificat înainte de plecarea vasului din portul britanic Southampton și că se găsea în bună stare de funcționare.

deschiderea imediată a unei anchete asupra catastrofei, „date fiind grave acuzații aduse de pasagerii salvai asupra proastei funcționări a dispozitivului de securitate”. El a precizat că guvernul britanic trebuie să inițieze o asemenea anchetă, întrucît majoritatea pasagerilor „Laconiei” erau cetățeni englezi, iar această călătorie a fost organizată de agenții unei companii cu sediul în Anglia.

Agencia UPI precizează că numeroși supraviețuitori ai catastrofei care au sosit la Londra venind de la Casablanca au criticat felul cum căpitanul și marinarii de pe „Laconia” au organizat salvarea pasagerilor. De asemenea, au fost aduse acuzații severe împotriva proastei funcționări a sistemului de securitate împotriva incendiilor.

Arestări de intelectuali în Portugalia

GENEVA 27 (Agerpres). Sub titlul „Arestări de intelectuali în Portugalia” ziarul elevat „La Tribune de Geneve” publică un articol în care își exprimă indignarea față de faptul că autoritățile salazariste continuă să întemnițeze, fără nici o judecată, numeroși intelectuali portughezi.

După ce amintesc că 20 de scriitori, cinești, juriști și ziaristi au fost arestați la Lisabona în cursul ultimilor săptămîni, ziarul menționează că acesta este cel de-al doilea val de arestări pe care le ope-

rează autoritățile salazariste în rîndurile cercurilor intelectuale portugheze, începînd din cursul verii. Ziarul arată că ultimele arestări au început la sfîrșitul lunii octombrie, odată cu întemnițarea romancierului Alexandre Cabral, dramaturgului Alberto Ferreira, colaborator al revistei „Seara Nova” și a scriitorului Alves Redol, considerat ca șeful neorealismului portughez. Ulterior, alți intelectuali au fost arestați, printre care și Urbano Favares Rodriguez, unul dintre cei mai de seamă scriitori ai Portugaliei.